



SEMI ANNUAL - BIND - ١١/٨/٢٠١٥

عمان في : ٢٠١٠/٠٨/١١

المرجع : ٢٠١٠/٠٨/٦٤

السادة هيئة الأوراق المالية المعترف بها  
عمان ، المملكة الأردنية الهاشمية

تحية وبعد،،،،

الموضوع: البيانات المالية

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه فألياً نرفق لكم البيانات المالية والمحاسبية النصف سنوية كما هي في

٣٠ حزيران ٢٠١٠ .

ونتمنى بقبول فائق التحيّة والاحترام،،،

شركة بندر للتجارة والاستثمار  
- شارع ٤٧ -  
عضو مجلس الإدارة/ مدير العام  
بسام احمد جبار



البورصة  
الجهة المختصة  
٨/١١

نسخة / لملف هيئة الأوراق المالية  
نسخة / لملف العام  
نسخة / للدائرة المالية

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة  
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠

مع تقرير مدقق الحسابات المستقل حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

---

الصفحة	المحتويات
٣	تقرير مدقق الحسابات المستقل حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٤	بيان المركز المالي المرحلي الموحد الموجز
٥	بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد الموجز
٦	بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموحد الموجز
٧	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد الموجز
١٥ - ٨	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة



هاتف ٥٦٥-٧٠٩٠ (٦)  
فاكس ٥٦٨-٨٥٩٨ (٦)

شركة القواسمي وشركاه  
عمان - الأردن

## تقرير مدقق الحسابات المستقل حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
لشركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموحد الموجز لشركة بندار للتجارة والاستثمار - شركة مساهمة عامة محدودة - كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ وكل من بيانات الدخل الشامل المرحلي الموحد الموجز والتغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموحد الموجز والتدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة لستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) "إعداد التقارير المالية المرحلية"، إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة استناداً لمراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعةنا وفقاً للمعيار الدولي المتصل بعمليات المراجعة رقم (٤١٠) "مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للشركة"، وتكون مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة من إجراء استفسارات بشكل أساسى من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، والقيام بإجراءات تحليلية أخرى وإجراءات مراجعة أخرى، يقل نطاق المراجعة بشكل جوهري عن نطاق التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن تحديدها في عملية التدقيق، لذا فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

### الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي المرحلي الموحد الموجز لشركة بندار للتجارة والاستثمار - شركة مساهمة عامة محدودة - كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ وأداءها المالي المرحلي الموحد الموجز وتدفقاتها النقدية المرحلية الموحدة الموجزة لستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) "إعداد التقارير المالية المرحلية".



شركة القواسمي وشركاه  
عمان - الأردن

هاتف ٥٦٥-٧٠٩٠ (٦) +٩٦٢  
فاكس ٥٦٨-٨٥٩٨ (٦) +٩٦٢

### فقرة توضيحية

كما يرد في ايضاح رقم (٥)، تتضمن الاستثمارات العقارية أراضي كلفتها ٨١٧,٤٣٣ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ غير مسجلة باسم الشركة، وإنما مسجلة بأسماء أعضاء مجلس الإدارة، وتحتفظ الشركة مقابلها بوكالات غير قابلة للعزل، إضافة إلى إقرارات خطية من أعضاء مجلس الإدارة بأن ملكية هذه الأراضي تعود للشركة.

### أمور أخرى

تنتهي السنة المالية للشركة في ٣١ كانون الأول من كل عام وقد أعدت المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لأغراض الإدارة ولأغراض هيئة الأوراق المالية وليس لأي أغراض أخرى، كما لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات التي من الممكن أن تظهر في مجموعة كاملة من البيانات المالية الموحدة المعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، ويجب أن تقرأ هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة مع البيانات المالية الموحدة الدقيقة للشركة لسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩، وان الأداء المالي المرحلي الموحد الموجز للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ لا يمثل بالضرورة مؤشراً على الأداء المالي الموحد المتوقع لسنة المالية التي سوف تنتهي في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠، ولم يتم إجراء التخصيص على الربح للفترة للاحتجاطيات والرسوم والتي يتم احتسابها في البيانات المالية السنوية الموحدة في نهاية عام ٢٠١٠.

القواسمي وشركاه

KPMG

حاتم القواسمي  
إجازة رقم (١٤٢)  
مسنون

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٢٠١٠ آب ٩



**شركة بندار للتجارة والاستثمار**  
**(شركة مساهمة عامة محدودة)**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**بيان المركز المالي المرحلي الموحد الموجز**

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠	إيضاح	
دينار	دينار		
١,٠٣٩,٣٧١	٩٥٤,٨٧٧		<b>الموجودات</b>
٧٠,٠٠٠	٧٠,٠٠٠		<b>الموجودات غير المتداولة</b>
١٢,٩٤٧,٥٥٦	١٢,٨٣٠,٩٥١	٤	ممتلكات ومعدات
٦,٣٨٥,٦٥٦	٦,٤٤٢,٦٣٣	٥	موجودات غير ملموسة
<b>٢٠,٤٤٢,٠٨٣</b>	<b>٢٠,٢٩٨,٤٦١</b>		نهم التقسيط طويلة الأجل
			استثمارات عقارية
			<b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>
			<b>الموجودات المتداولة</b>
٣٣٠,٦٠٤	٢٦٠,٤٩٣		مخزون
٩,٨٥٢,٠٢٩	٩,٥٥٠,٤٥٥	٤	نهم التقسيط قصيرة الأجل
١,٨٣٧,٩٥٥	١,٨٣٢,٤٥٣		قروض مرابحة منوحة للغير
٣٧٠,٤٣٣	٤٣١,٧٠٨	٦	نهم وأرصدة مدينة أخرى
٤٩٠,٧٣٩	١٠٤,٥٢٢		موجودات مالية للمتاجرة
١,٢٦٦,٤١٤	٢٦٢,٥١٥		النقد وما في حكمه
<b>١٤,١٤٨,١٢٤</b>	<b>١٢,٤٤٢,١٤٦</b>		<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>
<b>٣٤,٥٩٠,٢٠٧</b>	<b>٣٢,٧٤٠,٦٠٧</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>حقوق المساهمين والمطلوبات</b>
			<b>حقوق المساهمين</b>
٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	١	رأس المال
١,٦٠٢	١,٦٠٢		علاوة إصدار
٧٤٧,٨٩٩	٧٤٧,٨٩٩		احتياطي إجباري
١,٠٨٧,٨٠٦	٧٢٤,٤٨٨		أرباح مدورة
<b>٢١,٨٣٧,٣٠٧</b>	<b>٢١,٤٧٣,٩٨٩</b>		<b>مجموع حقوق المساهمين</b>
			<b>المطلوبات</b>
٣,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠		<b>مطلوبات غير متداولة</b>
١,٠٢٥,٩٢٨	٢٧٩,١٤١		إسناد قرض يستحق لأكثر من عام
<b>٤,٠٢٥,٩٢٨</b>	<b>٣,٢٧٩,١٤١</b>		تسهيلات انتقائية تستحق لأكثر من عام
			<b>مجموع المطلوبات غير المتداولة</b>
			<b>المطلوبات المتداولة</b>
١,٩٨٦,٦٢٢	٢,٠٤١,٠٦٦		عقود استئجار دائنة
٥,٧٩٠,٠٦٢	٥,٤٢٤,٦٦٦		تسهيلات انتقائية تستحق خلال عام
١,٠٥٠,٢٨٨	٥٢١,٧٤٥	٧	نهم وأرصدة دائنة أخرى
<b>٨,٧٢٦,٩٧٢</b>	<b>٧,٩٨٧,٤٧٧</b>		<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>
<b>١٢,٧٥٢,٩٠٠</b>	<b>١١,٢٦٦,٦١٨</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>
<b>٣٤,٥٩٠,٢٠٧</b>	<b>٣٢,٧٤٠,٦٠٧</b>		<b>مجموع حقوق المساهمين والمطلوبات</b>

تعتبر الصفحات المرفقة من صفحة رقم (١٥) إلى صفحة رقم (٨) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرا معها ومع تقرير المراجعة

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

**بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد الموجز**

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠		<b>إيضاح</b>
<b>٢٠٠٩</b>	<b>٢٠١٠</b>	<b>٢٠٠٩</b>	<b>٢٠١٠</b>	
دinar	دinar	دinar	دinar	
٢,١١٧,٤١٨	١,٦٧٨,٥١٣	١,٠٥٧,٢٥٠	٨٥٠,٥٧٤	إيرادات التقسيط
١١٦,١٣٠	٥٠,١٩٦	٧٢,٥٦٠	٣٣,٩٨٧	٨      مجمل ربح تأجير وبيع السيارات
<b>٢,٢٣٣,٥٤٨</b>	<b>١,٧٢٨,٧٠٩</b>	<b>١,١٢٩,٨١٠</b>	<b>٨٨٤,٥٦١</b>	<b>مجمل الربح التشغيلي</b>
(٤١٧,٥٢٣)	(٥٢١,٤٤٨)	(٢٢٢,٠٢٤)	(٢٧٣,٤٧٧)	٩      مصاريف إدارية
(١٢٤,٠٩٣)	(٨٠,٢٤٣)	(١٢٤,٠٩٣)	(٢١,٣٠٤)	١٠      مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
(٣٤١,٣٠٧)	١١٧,٩٥٩	١٣,٩٣٣	٨٦,١٠٦	أرباح (خسائر) موجودات مالية للمتاجرة
(٨,٦٦١)	-	(٨,٦٦١)	-	خسارة استبعاد ممتلكات ومعدات
(٨٢٨,٧٩٥)	(٤٩٧,٤٨٣)	(٤٠٢,٨٥٠)	(٢٣١,٥٤٦)	مصاريف تمويل
<b>٥١٣,١٦٩</b>	<b>٧٤٧,٤٩٤</b>	<b>٣٨٦,١١٥</b>	<b>٤٤٤,٣٤٠</b>	<b>الربح للفترة قبل الضريبة والرسوم الحكومية</b>
(٢٥١,٦٨٧)	(١١٠,٨١٢)	(١١٥,٣٨٣)	(٥٨,٠٢٣)	٧      مخصص ضريبة الدخل
<b>٢٦١,٤٨٢</b>	<b>٦٣٦,٦٨٢</b>	<b>٢٧٠,٧٣٢</b>	<b>٣٨٦,٣١٧</b>	<b>اجمالي الدخل الشامل للفترة</b>
<b>٠,٠١٣</b>	<b>٠,٠٣٢</b>	<b>٠,٠١٣</b>	<b>٠,٠١٩</b>	<b>حصة السهم من الربح للفترة</b>
				١١

تعتبر الصفحات المرفقة من صفحة رقم (٨) إلى صفحة رقم (١٥) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة

شركة بيدار للتجلة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموحد الموجز

المجموع	أسهم الفزينة	احتياطي إيجاري	أرباح مدورة	علاوة إصدار	رأس المال المدفوع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠٠٩ ٣٠ حزيران	٢٠٠٩ ٣٠ حزيران	٢٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٢	٩١٢,٣٣٩	٥٥٩,٣٠٢
٢١٠,٥٦٤,٣٧٩	(٣١٨,٨٦٤)	-	-	-	٥٥٩,٣٠٢
٣١٨,٨٦٤	٣١٨,٨٦٤	-	-	-	-
٢٦١,٤٨٢	-	-	-	-	-
٢١,٧٣٤,٧٢٥	-	-	-	-	٥٥٩,٣٠٢
٢٠٠٠٠٠٠٠٠	١,١٧٣,٨٢١	١,٦٠٢	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١,٦٠٢	١,١٧٣,٨٢١
٢٠٠٩ ٣٠ حزيران	٢٠٠٩ ٣٠ حزيران	٢٠٠٠٠٠٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠٠
٢٠١٠ ٣٠ حزيران	٢٠١٠ ٣٠ حزيران	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠
٢١٠,٨٣٧,٣٠٧	-	١,٦٠٢	٧٤٧,٨٩٩	١,٦٠٢	١,٦٠٢
٦٣٦,٦٨٢	-	-	-	-	-
(١,٠٠٠,٠٠٠)	(١,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-
٢١,٤٧٣,٩٨٩	-	-	٧٤٧,٨٩٩	١,٦٠٢	١,٦٠٢

السنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران

الرصيد كما في اكتوبر الثاني ٢٠١٠	١,٦٠٢	٧٤٧,٨٩٩	١,٦٠٢	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١,٦٠٢
إجمالي الدخل الشامل للفترة	-	-	-	-	-
توزيعات أرباح	-	-	-	-	-
الرصيد كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٧٤٧,٨٩٩	١,٦٠٢	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١,٦٠٢

بيان التغيرات من صحفة رقم (١٥) إلى صحفة رقم (١٤) جزءاً من هذه المعلومات المالية الموحدة الموجزة وتقرأ كمها ومع تقرير المراجعة

**شركة بندر للتجارة والاستثمار وشراكتها التابعة  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**بيان التدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجز**

<b>للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران</b>	
<b>٢٠٠٩</b>	<b>٢٠١٠</b>
<b>دينار</b>	<b>دينار</b>
٥١٣,١٦٩	٧٤٧,٤٩٤
٩١,٦٩٩	١٢٧,٣٢١
٨,٦٦١	-
٣٠٥,٦٤٤	(٢٩,١٣٤)
١٢٤,٠٩٣	٨٠,٢٤٣
٨٢٨,٧٩٥	٤٩٧,٤٨٣
<b>١,٨٧٢,٠٦١</b>	<b>١,٤٢٣,٤٠٧</b>
٢,٠١٢,٤٩٣	٤١٥,٣٥١
٣,٨٨٠,٨٣٨	٣٣٧,٤٣٦
(٢٢٣,١٩٥)	(٦١,٢٧٥)
٤٨٤,٣٨٦	٧٠,١١١
(٨٨١,٩٩٤)	(٣٣,٠٢٠)
-	(٤٧٩,٢٤٣)
<b>٧,٣٤٤,٥٨٩</b>	<b>١,٦٧٢,٧٦٧</b>

**التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية:**  
الربح للفترة قبل ضريبة الدخل والرسوم الحكومية

**التعديلات:**  
استهلاكات ممتلكات ومعدات واستثمارات عقارية  
خسارة بيع ممتلكات ومعدات  
(أرباح) خسائر إعادة تقييم موجودات مالية للمتاجرة  
مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها  
مصاريف تمويل

**الربح التشغيلي قبل التغير في بنود رأس المال العامل**  
**التغير في بنود رأس المال العامل:**

موجودات مالية للمتاجرة  
ذمم التقسيط  
ذمم وأرصدة مدينة أخرى  
مخزون  
ذمم وأرصدة داتنة أخرى  
ضريبة دخل مدفوعة

**صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية**

**التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية:**  
بيع موجودات مالية متوفرة للبيع  
شراء ممتلكات ومعدات  
المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات  
مشاريع تحت التنفيذ  
استثمارات عقارية

**صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية**

**التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية:**  
قروض مرابحة ممنوحة للغير  
بنوك دائنة  
تسهيلات انتقامية  
إسناد قرض  
ذمم دائنة لأطراف ذات علاقة  
عقود استئجار دائنة  
أسهم الخزينة  
توزيعات أرباح  
فوائد مدفوعة

٢٠٠,٠٠٠	-
(٤٩٨,١٦٢)	(١٣,٥٠٤)
٤٦,٧٣٢	-
٤١٤,١٥٩	-
(٥٥٢,٣٦٦)	(٨٦,٣٠٠)
<b>(٣٨٩,٦٣٧)</b>	<b>(٩٩,٨٠٤)</b>

٨٠٢,٤٧٤	٥,٤٥٢
٢٦٠,٨٩٨	-
(٢,٢٠٩,٠٧٢)	(١,٠١٢,١٨٣)
(١٢٣,٧٥٠)	-
(٧,٣٨٩,٩٦١)	-
٢,٧٤٦,٦٧٤	٥٤,٤٤٤
٣١٨,٨٦٤	-
(٩٠٠,٠٠٠)	(١,٠٠٠,٠٠٠)
(٨٢٨,٧٩٥)	(٦٢٤,٥٧٥)
<b>(٧,٣٢٢,٦٦٨)</b>	<b>(٢,٥٧٦,٨٦٢)</b>

**صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) الأنشطة التمويلية**

**النقد في حكمه وما في حكمه خلال الفترة**  
**النقد وما في حكمه في بداية الفترة**

<b>١٥٠,٧٥٩</b>	<b>٢٦٢,٥١٥</b>
----------------	----------------

**النقد وما في حكمه في نهاية الفترة**

تعتبر الصفحات المرفقة من صفحة رقم (٨) إلى صفحة رقم (١٥) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة

### إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

#### (١) عام

تأسست شركة بندار للتجارة والاستثمار بمقتضى قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ (٢٢) بتاريخ ١٧ نيسان ٢٠٠٠ كشركة ذات مسؤولية محدودة تحت رقم (٦٠٩٩) ويرأس مال مقداره ١ مليون دينار، تم تحويل الشركة إلى شركة مساهمة عامة بتاريخ ٩ آب ٢٠٠٤ تحت رقم (٣٥١) ويرأس مال مقداره ١٣ مليون دينار، إن مركز تسجيل الشركة هو في المملكة الأردنية الهاشمية. قررت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ١٥ آذار ٢٠٠٨ زيادة رأس المال من ١٣ مليون دينار / سهم إلى ٢٠ مليون دينار / سهم، وذلك عن طريق توزيع أسهم مجانية على المساهمين بقيمة ١,٣ مليون دينار / سهم، وتخصيص المبلغ المتبقى والبالغ ٥,٧ مليون دينار / سهم لمساهمي الشركة بقيمة اسمية دينار واحد لسهم وبدون علاوة إصدار، وقد استكملت الشركة إجراءات تسجيل ١,٣ مليون دينار / سهم لدى مركز الإيداع بتاريخ ٨ أيار ٢٠٠٨، واستكملت إجراءات تسجيل ٥,٧ مليون دينار / سهم بتاريخ ٢٤ تشرين الثاني ٢٠٠٨، بحيث أصبح رأس مال الشركة المكتتب به والمدفوع ٢٠ مليون دينار / سهم.

ومن أهم غaiات الشركة ما يلي:

- تجارة المواد الخام اللازمة للشركة.
  - الاستيراد والتتصدير لغaiات الشركة.
  - تملك الأموال المنقولة وغير المنقولة لقيام الشركة بأعمالها.
  - اقتراض الأموال اللازمة لها من البنوك.
- تشمل المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المعلومات المالية المرحلية للشركة الأم (شركة بندار للتجارة والاستثمار م.ع.م.) والشركات التابعة التالية:

النشاط	نسبة التملك %	الشركة
استثمار	١٠٠	شركة أعيان للتجارة والوكالات والاستثمار ذ.م.م.
تجارة سيارات	١٠٠	الشركة المتألقة لتجارة السيارات ذ.م.م.
استثمار	١٠٠	شركة راكين للاستثمار ذ.م.م.
تأجير سيارات	١٠٠	شركة السهم الفضي لتأجير السيارات ذ.م.م*

\* إن شركة السهم الفضي لتأجير السيارات - شركة ذات مسؤولية محدودة - مملوكة بالكامل للشركة التابعة الشركة المتألقة لتجارة السيارات.

#### (٢) أسس إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

تنتهي السنة المالية للشركة في ٣١ كانون الأول من كل عام وقد أعدت المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لأغراض الإدارة وليس لأي أغراض أخرى، كما لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات التي من الممكن أن تظهر في مجموعة كاملة من البيانات المالية الموحدة المعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، ويجب أن تقرأ هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة مع البيانات المالية الموحدة المدققة للشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩، وان الأداء المالي المرحلي الموحد الموجز للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ لا يمثل بالضرورة مؤشراً على الأداء المالي الموحد المتوقع لسنة المالية التي سوف تنتهي في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠، ولم يتم إجراء التخصيص على الربع للفترة للاحتياطيات والرسوم والتي يتم احتسابها في البيانات المالية السنوية الموحدة في نهاية عام ٢٠١٠.

**أ- بيان الالتزام**

- تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي (٣٤) "التقارير المالية المرحلية".
- تمت الموافقة على المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٩ آب ٢٠١٠.

**ب- أسس توحيد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة**

- تمثل المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المعلومات المالية المرحلية للشركة الأم والشركات التابعة لها والمسيطر عليها من الشركة، وتحقق السيطرة عندما تكون الشركة القوة للتحكم بالسياسات التشغيلية والمالية من أجل الحصول على منفعة من أنشطتها.
- تم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصاريف بين الشركة الأم وشركاتها التابعة عند توحيد الحسابات.

**ج- أساس القياس**

- تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة على أساس التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية للمتاجرة فتظهر بالقيمة العادلة.

**د- العملة الوظيفية وعملة العرض**

- تظهر المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة بالدينار الأردني والذي يمثل العملة الوظيفية للشركة.

**(٣) السياسات المحاسبية الهامة**

إن السياسات المحاسبية المتتبعة في إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة تتماش مع السياسات المتتبعة في إعداد البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

**التقرير القطاعي**

القطاع هو مجموعة من العناصر في الشركة تتفرد بأنها تخضع لمخاطر وعوائد تميزها عن غيرها وتشترك في تقديم المنتجات أو الخدمات وهذا ما يعرف بقطاع الأعمال أو تشتراك في تقديم المنتجات أو الخدمات ضمن بيئة اقتصادية محددة تميز عن باقي القطاعات في البيئات الاقتصادية الأخرى وهذا ما يعرف بالقطاع الجغرافي.

**أ- قطاع الأعمال**

تشمل قطاعات الأعمال الرئيسية للشركة بشكل رئيسي بادرات مبيعات التقسيط وبيع وتأجير السيارات والمتجرة بالموجودات المالية كما يلي:

المجموع دinar	آخرى دinar	تأجير السيارات دinar	بيع السيارات دinar	مبيعات التقسيط دinar	
					٢٠١٠ حزيران
٢,١٨٤,٥٥٨ (٤٩٧,٤٨٣) (١٢٧,٣٢١)	- - (٦٨٧)	١٤٧,٢٠٦ (٦,٩٠١) (٦٣,٦٩٣)	٣٥٨,٣٣٩ - (١٥,٥٢٣)	١,٦٧٨,٥١٣ (٤٩٠,٥٨٢) (٤٧,٤١٨)	إيرادات القطاع مصاريف فوائد استهلاكات
<b>٧٤٧,٤٩٤</b>	<b>(٦,٥٠٣)</b>	<b>(٤,٧٨٣)</b>	<b>(٤٤,٥٤٠)</b>	<b>٨٠٣,٣٢٠</b>	<b>ربع (خسارة) القطاع</b>
٣٢,٧٤٠,٦٠٧	٢,٢٨٨,٣٩١	٧٠٤,٦٥٦	٥٦٦,٧٢٧	٢٩,١٨٠,٨٣٣	إجمالي موجودات القطاع
١١,٢٦٦,٦١٨	٢,٦٨٢	١٣٩,٧٢٤	٢٢,٣٤٢	١١,١٠١,٨٧٠	إجمالي مطلوبات القطاع
<b>٢١,٤٧٣,٩٨٩</b>	<b>٢,٢٨٥,٧٠٩</b>	<b>٥٦٤,٩٣٢</b>	<b>٥٤٤,٣٨٥</b>	<b>١٨,٠٧٨,٩٦٣</b>	<b>صافي موجودات القطاع</b>
					٢٠٠٩ حزيران
٢,٨٤٧,٩٩٣ (٨٢٧,١٠٣) (٤٢,٩٦٠)	- - -	١٤٧,٤١٩ (٢٧,٧١٣) (١,٤٥٢)	٥٩٠,٩٣٤ - (١٩,٦٤٠)	٢,١٠٩,٦٤٠ (٧٩٩,٣٩٠) (٢١,٨٦٨)	إيرادات القطاع مصاريف فوائد استهلاكات
<b>٥١٣,١٦٩</b>	<b>(٤٨,٢٣٦)</b>	<b>(١٧,٣٢٥)</b>	<b>(٣,١٣٨)</b>	<b>٥٨١,٨٦٨</b>	<b>ربع (خسارة) القطاع</b>
					٢٠٠٩ كانون الأول
٣٤,٥٩٠,٢٠٧	٢,٢١٠,٧٩١	٧٩٠,٠٤٥	٦٩٠,٣٤٣	٣٠,٨٩٩,٠٢٨	إجمالي موجودات القطاع
١٢,٧٥٢,٩٠٠	١,٦٠٢	٢١٠,٠٨١	٣٨,٠٢٣	١٢,٥٠٣,١٩٤	إجمالي مطلوبات القطاع
<b>٢١,٨٣٧,٣٠٧</b>	<b>٢,٢٠٩,١٨٩</b>	<b>٥٧٩,٩٦٤</b>	<b>٦٥٢,٣٢٠</b>	<b>١٨,٣٩٥,٨٣٤</b>	<b>صافي موجودات القطاع</b>

**ب- القطاع الجغرافي**

تمارس الشركة نشاطها داخل المملكة الأردنية الهاشمية.

**٤) نهم التقسيط**

كم في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	كم في ٣٠ حزيران ٢٠١٠		
طويلة الأجل دinar	قصيرة الأجل دinar	طويلة الأجل دinar	قصيرة الأجل دinar
١٤,٣٤٨,٣٠٠ (١,٢٧٣,٦٩٧) (١٢٧,٥٤٧)	١١,٦٠٥,١٩٠ (١,٦٤٧,٨٣٠) (١٠٥,٣٣١)	١٤,١٥٨,٥٥٢ (١,١٥٣,٨٣٣) (١٧٣,٧٦٨)	١١,٣٠١,٥٥٣ (١,٦١١,٧٤٥) (١٣٩,٣٥٣)
<b>١٢,٩٤٧,٠٥٦</b>	<b>٩,٨٥٢,٠٢٩</b>	<b>١٢,٨٣٠,٩٥١</b>	<b>٩,٥٥٠,٤٥٥</b>

لا يتضمن الرصيد أعلاه نهم مستحقة وغير مدفوعة لم يتم أخذ مخصص لها. علماً بأن كافة نهم التقسيط مضمونة بالأصول التي تم تمويلها أو أصول أخرى تعطي المبالغ الممولة.

\* إن الحركة الحاصلة على مخصص ذم مشكوك في تحصيلها خلال الفترة / السنة كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠
دinar	دinar
٤٨٤,٠٤٦	٢٣٢,٨٧٨
-	٨٠,٢٤٣
(٢٥١,١٦٨)	-
<b>٢٣٢,٨٧٨</b>	<b>٢١٣,١٢١</b>

الرصيد في بداية الفترة / السنة  
المستدرك خلال الفترة / السنة  
التخفيض خلال الفترة / السنة

#### استثمارات عقارية

(٥)

المجموع دinar	مباني دinar	أراضي* دinar	الكلفة
٣,٦٧٢,٦٢٤	٤٠١,٩٢٩	٣,٢٧٠,٦٩٥	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠٠٩
١٩٣,١٥٩	١٠,٣٦٥	١٨٢,٧٩٤	إضافات
٢,٦١٩,٩٣٤	٢,٦١٩,٩٣٤	-	المحول من مشاريع تحت التنفيذ
(١٠٠,٠٦١)	(١٠٠,٠٦١)	-	المستبعد من مشاريع تحت التنفيذ
<b>٦,٣٨٥,٦٥٦</b>	<b>٢,٩٣٢,١٦٧</b>	<b>٣,٤٥٣,٤٨٩</b>	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
٦,٣٨٥,٦٥٦	٢,٩٣٢,١٦٧	٣,٤٥٣,٤٨٩	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠١٠
٨٦,٣٠٠	٨,٥٢٢	٧٧,٧٧٨	إضافات
<b>٦,٤٧١,٩٥٦</b>	<b>٢,٩٤٠,٦٨٩</b>	<b>٣,٥٣١,٢٦٧</b>	الرصيد كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠
-	-	-	الاستهلاك المتراكم
-	-	-	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠٠٩
-	-	-	استهلاكات
-	-	-	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
-	-	-	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠١٠
٢٩,٣٢٣	٢٩,٣٢٣	-	استهلاكات
<b>٢٩,٣٢٣</b>	<b>٢٩,٣٢٣</b>	<b>-</b>	الرصيد كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠
٣,٦٧٢,٦٢٤	٤٠١,٩٢٩	٣,٢٧٠,٦٩٥	القيمة الدفترية كما في:
<b>٦,٣٨٥,٦٥٦</b>	<b>٢,٩٣٢,١٦٧</b>	<b>٣,٤٥٣,٤٨٩</b>	١ كانون الثاني ٢٠٠٩
<b>٦,٣٨٥,٦٥٦</b>	<b>٢,٩٣٢,١٦٧</b>	<b>٣,٤٥٣,٤٨٩</b>	٢٠٠٩ ٣١ كانون الأول
<b>٦,٣٨٥,٦٥٦</b>	<b>٢,٩٣٢,١٦٧</b>	<b>٣,٤٥٣,٤٨٩</b>	١ كانون الثاني ٢٠١٠
<b>٦,٤٤٢,٦٣٣</b>	<b>٢,٩١١,٣٦٦</b>	<b>٣,٥٣١,٢٦٧</b>	٢٠١٠ ٣٠ حزيران

\* منها أراضي بكلفة ٨١٧,٤٣٣ دينار، مسجلة بأسماء أعضاء مجلس الإدارة، وتحتفظ الشركة مقابلها بوكالات غير قابلة للعزل، إضافة إلى إقرارات خطية من أعضاء مجلس الإدارة بأن ملكية هذه الأرضي تعود للشركة.

- بلغت القيمة العادلة للأراضي حسب تقييم مخمن عقاري ٣,٤٧٥,١٧١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩، كما

بلغت القيمة العادلة للمباني حسب تقييم مخمن عقاري ٢,٩٢٩,٨٠٤ دينار حسب تقييم مخمن عقاري.

(٦) نجم وأرصدة مدينة أخرى

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠
دينار	دينار
١٤١,٤٨٨	٢٢٩,٠٨٥
١٧٧,٤٤٥	١٤٨,٢٩٢
١٠,٥٥	-
٢,٣٢٤	٣,٣٤٨
١٤,٥٠٠	١٤,٥٠٠
٣,٢٩٥	١٣,٢٩٥
٢١,٣٢٦	٢٣,١٨٨
<b>٣٧٠,٤٣٣</b>	<b>٤٣١,٧٠٨</b>

نجم مدينة  
مصاريف مدفوعة مقدماً  
أمانات ضريبة المبيعات  
سلف موظفين  
تأمينات كفالات بنكية  
تأمينات مستردة  
أمانات ضريبة الدخل

(٧) نجم وأرصدة دائنة أخرى

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠
دينار	دينار
٤٨٣,٠٣٢	١١٤,٦٠١
١٨,٨٦٠	-
١٨,٨٦٠	-
١١,٤٥٨	-
<b>٥٣٢,٢١٠</b>	<b>١١٤,٦٠١</b>
٩٥,٦١٢	١٠٨,٠٩٧
-	٢٤,٦٧٢
٥١,٥٦	٥٩,٨٢٦
٤٠,٨٥٩	-
٢٧٧,٥٢١	١٥٠,٤٢٩
٢٦,٣٥٩	٢٦,٣٥٩
٧٥٠	٢,٢٥٠
٦,٣٦٤	١,٤٤٣
٥,٣١٧	٢١,٦٦٤
١٤,٢٤٠	١٢,٤٠٤
<b>١,٠٥٠,٢٨٨</b>	<b>٥٢١,٧٤٥</b>

مخصص ضريبة الدخل \*  
صندوق دعم البحث العلمي  
الرسوم الإضافية للجامعات الأردنية الرسمية  
رسوم صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتكنى

مجموع مخصص ضريبة الدخل والرسوم الحكومية  
نجم دائنة تجارية  
نجم مساهمين - أرباح موزعة  
أقساط تأمين مقبوسة مقدماً  
شيكات مؤجلة  
مصاريف مستحقة  
أمانات المساهمين  
بدل تقلبات أعضاء مجلس الإدارة  
أمانات ضريبة مبيعات  
أمانات طوابع  
أخرى

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠
دينار	دينار
٧٨٩,٧٢٦	٤٨٣,٠٣٢
٤٨٣,٠٣٢	١١٠,٨١٢
(٧٨٩,٧٢٦)	(٤٧٩,٢٤٣)
<b>٤٨٣,٠٣٢</b>	<b>١١٤,٦٠١</b>

\* تتمثل الحركة على مخصص ضريبة الدخل خلال الفترة / السنة كما يلي:

الرصيد في بداية الفترة / السنة  
المستدرك مقابل أرباح الفترة / السنة  
المدفوع خلال الفترة / السنة

الرصيد في نهاية الفترة / السنة

(٨) مجمل ربح تأجير وبيع السيارات

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران  
٢٠٠٩ ٢٠١٠  
دينار دينار

٥٩٠,٩٣٤	٣٥٨,٣٣٩	بيع سيارات
١٤٧,٤١٩	١٤٧,٢٠٦	تأجير سيارات
<u>٧٣٨,٣٥٣</u>	<u>٥٠٥,٥٤٥</u>	<u>اجمالي الإيرادات</u>
(٥٢٦,٢٦٩)	(٣٤٣,٠٢٦)	كلفة سيارات مباعة
(٩٥,٩٥٤)	(١١٢,٣٢٣)	مصاريف تشغيلية لتأجير السيارات
<u>(٦٢٢,٢٢٣)</u>	<u>(٤٥٥,٣٤٩)</u>	<u>اجمالي الكلفة</u>
٦٤,٦٦٥	١٥,٣١٣	مجمل ربح بيع السيارات
٥١,٤٦٥	٣٤,٨٨٣	مجمل ربح تأجير السيارات
<u>١١٦,١٣٠</u>	<u>٥٠,١٩٦</u>	<u>اجمالي مجمل الربح</u>

(٩) مصاريف إدارية

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران  
٢٠٠٩ ٢٠١٠  
دينار دينار

٢٢٤,٦١٠	٢٥٤,٢٦٠	رواتب ومنافع الموظفين
١٩,٤٧٤	٢٢,٨٢٥	مساهمة الشركة في اشتراكات الضمان الاجتماعي
١١,٣٠٤	٢٨,٣٨٦	دعاية وإعلان
٢١,٥٩٦	٢٣,٥١٦	إيجارات
٦,٧٠٤	٦,٢٣٣	كهرباء ومياه
٧,٦٧٦	١٤,١٤٢	سفر وتنقلات
١,٧٤٣	١,٥١٤	لوازم كمبيوتر
١١,٧٣٥	١٣,٢٨٧	قرطاسية ومطبوعات
٨,٨٣٧	١٢,٨٥٠	هاتف وبريد وانترنت
٦,٣٩٢	٤,٩٩٩	مصاريف سيارات
٢٢,٢٥٥	٢٢,٠٣٠	رسوم ورخص
٥,٠٤٥	١,٣١٤	مصاريف تأمين
٤,٥٧١	٦,٢٠١	ضيافة ولوازم
٢,١٠٠	٢,٧٠٠	بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
٤٢,٨٦٢	٦٨,٦٧٥	استهلاكات
١٠,١٢٦	٢٥,١٥٦	أتعاب مهنية
٩٧٢	١,٠٤٣	صيانة
٩,٥٢١	١١,٣١٧	أخرى
<u>٤١٧,٥٢٣</u>	<u>٥٢١,٤٤٨</u>	

(١٠) أرباح (خسائر) موجودات مالية للمتاجرة

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دinar	دinar
(٣٥,٦٦٣)	٨٨,٨٢٥
(٣٠٥,٦٤٤)	٢٩,١٣٤
<b>(٣٤١,٣٠٧)</b>	<b>١١٧,٩٥٩</b>

أرباح (خسائر) بيع موجودات مالية للمتاجرة  
أرباح (خسائر) إعادة تقييم موجودات مالية للمتاجرة

(١١) حصة السهم من الربح للفترة

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠٠٩	٢٠١٠
٢٦١,٤٨٢	٦٣٦,٦٨٢
٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠
<b>٠,٠١٣</b>	<b>٠,٠٣٢</b>

ربح الفترة - دينار  
المتوسط المرجح لعدد الأسهم - سهم  
حصة السهم من الربح للفترة - دينار / سهم

(١٢) أحداث لاحقة

لا يوجد أي أحداث هامة وقعت بعد تاريخ المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة من الممكن أن تؤثر بشكل جوهري على هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

(١٣) ضريبة الدخل

يتم الاعتراف بمصروف ضريبة الدخل بناءً على تقديرات الإدارة لمعدل ضريبة الدخل السنوية المرجح للشركة المتوقعة للسنة المالية كاملة والتي تطبق على الربح قبل الضريبة للفترة الحالية، وإن معدل ضريبة الدخل الفعال للشركة نسبة للربح للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ كانت ١٨٪ مقابل ٢٩٪ للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩.

(١٤) أرقام المقارنة

تمثل أرقام المقارنة البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ والمعلومات المالية المرحلية الموحدة للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩. تم إعادة تبويب بعض أرقام المقارنة لتتناسب مع عرض المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠.